

СЕМЕЙНЫЙ КОДЕКС КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Принят постановлением Постоянного совета Верховного народного собрания КНДР № 5 от 24 октября 1990 года. Дополнения и поправки внесены указами Постоянного совета Верховного народного собрания КНДР № 35 от 23 сентября 1993 года, Президиума ВНС КНДР № 808 от 7 декабря 2004 года, № 2161 от 30 марта 2007 года и № 520 от 15 декабря 2009 года.

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ СЕМЕЙНОГО КОДЕКСА

Статья 1. Основные начала семейного законодательства

Семейный кодекс КНДР способствует укреплению социалистического брака и семейного уклада, превращению всего общества в дружную и сплоченную большую социалистическую семью.

Статья 2. Принцип защиты брака

Брак является основой создания семьи.

Государство юридически охраняет брак.

Статья 3. Принцип укрепления семьи

Семья является первичной ячейкой жизнедеятельности общества.

Государство проявляет глубокую заботу об укреплении семьи.

Статья 4. Принцип защиты недееспособных граждан

Обеспечение достоинства и прав человека – характерное требование социалистического строя, рассматривающего человека как главную ценность.

Государство через систему опеки охраняет права и интересы недееспособных граждан.

Статья 5. Принцип обеспечения наследственного права

Наследование является продолжением правовой защиты личного имущества.

Государство обеспечивает право наследования личного имущества.

Статья 6. Принцип защиты матери и ребенка

Особая защита интересов матери и ребенка – это последовательная политика КНДР.

Государство в первую очередь заботится о том, чтобы обеспечить матерям условия для здорового воспитания детей.

Статья 7. Объекты регулирования Семейного кодекса

Семейное законодательство КНДР регулирует социалистические

брачные отношения, а также личные и имущественные отношения в семье и между родственниками.

ГЛАВА 2. БРАК

Статья 8. Свобода брака и моногамия

Граждане имеют право на свободное вступление в брак.

Брак может быть заключен только между одним мужчиной и одной женщиной.

Статья 9. Возраст вступления в брак

В КНДР в брак могут вступать мужчины с 18 лет, женщины с 17 лет.

Государство поощряет социальную тенденцию заключения браков между молодыми людьми после того, как они плодотворно поработали на благо родины и народа, общества и коллектива.

Статья 10. Степень родства при заключении брака

Брак не может быть заключен между кровными родственниками до 8 степени родства, сводными родственниками – до 4 степени родства.

Статья 11. Регистрация брака

Брак должен быть зарегистрирован в органах записи актов гражданского состояния (ЗАГС) и законно признанным. Брак охраняется государством.

Супружеские отношения не могут осуществляться без регистрации брака.

Статья 12. Регистрация брака граждан, проживающих за рубежом

Регистрация брака граждан КНДР, проживающих за рубежом, производится в консульских представительствах КНДР. В случае отсутствия консульского представительства, брак может быть оформлен в соответствующем учреждении страны проживания.

Статья 13. Недействительность брака

Брак, заключенный с нарушением статей 8-10 настоящего Кодекса, считается недействительным. Признание брака недействительным производится судом.

Статья 14. Воспитание детей в браке, признанном недействительным

Брак, признанный недействительным, считается таковым с момента заключения. Однако вопросы воспитания детей решаются согласно статьям 22 и 23 настоящего Кодекса.

ГЛАВА 3. СЕМЬЯ

Статья 15. Укрепление семьи

Укрепление семьи – важная гарантия здорового развития общества.

Граждане должны укреплять согласие и взаимопонимание в семье.

Статья 16. Установление семейных отношений между мужем и женой

Семейные отношения между мужем и женой образуются путем вступления в брак.

Статья 17. Вопрос свободы деятельности супругов

Супруги сохраняют свои имена и фамилии, могут выбирать профессию и участвовать в общественно-политической жизни согласно своим желаниям и способностям.

Статья 18. Равноправие супругов

Супруги обладают равными правами в семейной жизни.

Статья 19. Обязанность содержать супруга

Супруги обязаны содержать друг друга в случае утраты одним из них трудоспособности.

Статья 20. Разрыв супружеских отношений

В случае расторжения брака отношения между мужем и женой прекращаются.

Расторжение брака может быть произведено только в суде.

Судебное решение о расторжении брака имеет силу в течение трех месяцев после принятия.

Статья 21. Условия расторжения брака

Брак может быть расторгнут в случае серьезной измены одного из супругов, а также при невозможности продолжать супружескую жизнь по другим причинам.

Статья 22. Решение о том, кто будет воспитывать детей в случае расторжения брака

При расторжении брака вопрос о том, кто из бывших супругов будет воспитывать детей, должен быть согласован между сторонами с учетом интересов детей. В случае невозможности достичь согласия решение принимается судом.

Не достигшие 3-х летнего возраста дети воспитываются матерью, если нет причин, вынуждающих принять другое решение.

Статья 23. Выплата средств на содержание детей

Сторона, не воспитывающая ребенка, должна выплачивать алименты стороне, воспитывающей ребенка, до достижения им возраста начала трудовой деятельности. Однако уплата алиментов может не производиться,

если сторона, воспитывающая ребенка, отказывается от них.

Суд определяет сумму алиментов в размере от 10 до 30% месячного дохода в зависимости от количества детей.

Статья 24. Заявление об освобождении от уплаты алиментов

При потере трудоспособности стороной, производившей уплату алиментов, а также в случае, если сторона, воспитывавшая ребенка, повторно вступила в брак, и ребенок будет находиться на иждивении отчима или мачехи, заинтересованная сторона может обратиться в суд с просьбой освободить её от уплаты алиментов.

Статья 25. Отношения между родителями и детьми

Отношения между родителями и детьми являются кровнородственными отношениями.

Отношения между родителем и детьми имеют законную силу с момента их регистрации в органах ЗАГС.

Отношения между родившимся у не вступивших в брак мужчины и женщины ребенком и его родителями равносильны отношениям между родившимся в браке ребенком и его родителями.

Статья 26. Фамилия ребенка

Ребенку присваивается фамилия отца.

Если это невозможно, ребенку присваивается фамилия матери. Ребенку, не знающему своих родителей, фамилия определяется местными органами власти.

Статья 27. Обязанность воспитания детей

Воспитание детей – важная обязанность родителей.

Родители обязаны воспитывать детей надлежащим образом, растить их свободными людьми, обладающими обширными знаниями, высокой моралью и физической закалкой.

Статья 28. Представительство несовершеннолетних детей

Родители воспитывают детей и выступают законными представителями несовершеннолетних детей.

Дети обязаны любить и уважать своих родителей, отвечать за жизнь лишившихся трудоспособности родителей, заботиться о них.

Статья 29. Отношения между неродными родителями и неродными детьми

Отношения между неродными родителями и неродными детьми равносильны отношениям между родными родителями и родными детьми.

В случае усыновления отчимом или мачехой ребенка отношения между усыновленным ребенком и его родным отцом или матерью прекращаются.

Статья 30. Право на усыновление

Граждане могут усыновлять несовершеннолетних чужих детей.

Не имеют права усыновления лица, лишённые избирательного права, страдающие заболеваниями, способными причинить вред здоровью приемных детей, а также лица, не имеющие возможности обеспечить их воспитание.

Статья 31. Согласие на усыновление

Граждане, намеревающиеся усыновить ребенка, обязаны получить на это согласие его родителей или опекунов.

Если ребенку, которого намереваются усыновить, более 6 лет, то необходимо и его согласие.

Статья 32. Регистрация усыновления

Усыновление производится по заявлению лиц, желающих усыновить ребенка, если получено разрешение соответствующего местного органа власти и проведена регистрация в органах ЗАГС.

Статья 33. Отношения между усыновителями и усыновленными детьми

Отношения между усыновителями и усыновленными ими детьми равносильны отношениям между родными родителями и родными детьми.

После оформления усыновления прекращаются отношения между детьми и их бывшими родителями.

Статья 34. Отмена усыновления

Отмена усыновления производится, если оно согласовано между усыновленным ребенком и усыновителями, или между усыновителями и родными родителями усыновленного ребенка, либо его опекунами, и, с разрешения соответствующих органов власти, зарегистрировано в органах ЗАГС.

Если согласие об отмене усыновления не достигнуто, решение принимается судом.

Статья 35. Отношения дедушки и бабушки и внуков

Дедушка и бабушка обязаны воспитывать и растить здоровыми внуков, не имеющих родителей.

Достигшие совершеннолетия внуки обязаны заботиться о здоровье и жизни дедушки и бабушки, не имеющих детей.

Статья 36. Отношения братьев и сестер

Братья и сестры, будучи кровными родственниками, должны любить и уважать друг друга, оказывать взаимопомощь.

Братья и сестры, обладающие достаточными средствами, обязаны содержать своих братьев и сестер, оставшихся без попечения.

Статья 37. Содержание несовершеннолетних лиц и лиц, утративших трудоспособность

Несовершеннолетние и утратившие трудоспособность члены семьи находятся на иждивении членов семьи, имеющих достаточные средства.

При отсутствии членов семьи, способных взять на иждивение, содержание возлагается на отдельно проживающих родителей или детей, а при отсутствии таковых – на дедушку и бабушку или внуков, братьев и сестер.

Статья 38. Объекты государственной опеки

Государство помогает несовершеннолетним и утратившим трудоспособность лицам, если их некому взять на содержание в соответствии со статьей 37 настоящего Кодекса.

Статья 39. Раздел имущества

При распаде семьи в результате расторжения брака или по иной причине имущество, принадлежавшее до вступления в семью, полученное в порядке наследования или в дар и, кроме того, прочее личное имущество, имеющее частный характер, остается в собственности каждого члена семьи, а имущество семьи, приобретенное для совместного использования в хозяйстве, делится по взаимной договоренности.

Если стороны не могут достигнуть согласия, вопрос решается через суд.

ГЛАВА 4. ОПЕКА

Статья 40. Условия назначения опекуна

Опекун назначается над несовершеннолетними, оставшимися без родительской опеки, и лицами, утратившими трудоспособность по состоянию здоровья.

Статья 41. Компетенция опекуна

Опекунами несовершеннолетнего ребенка могут стать дедушка и бабушка, братья и сестры.

Опекунами лиц, утративших трудоспособность по состоянию здоровья, могут стать супруг, родители или дети, дедушка и бабушка или внуки, братья и сестры.

При наличии большого числа лиц, способных стать опекунами, опекуном становится тот, кто будет признан наиболее подходящим для осуществления обязанностей по опеке.

Статья 42. Назначение опекуна местными органами власти

Если для несовершеннолетнего, утратившего трудоспособность по

состоянию здоровья лица не имеется опекуна, указанного в статье 41 настоящего Кодекса, или относительно его выбора имеется спор, опекун назначается соответствующим органом местной власти.

Статья 43. Права опекуна

Опекун распоряжается имуществом лица, над которым установлена опека, становится его законным представителем.

Статья 44. Обязанности опекуна

Опекун обязан заботиться о воспитании, жизни и здоровье подопечного.

Статья 45. Надзор за выполнением обязанностей опекунов

Надзор за выполнением обязанностей опекунов осуществляется соответствующим органом местной власти.

ГЛАВА 5. НАСЛЕДОВАНИЕ

Статья 46. Очередность наследования

Имущество умершего гражданина наследуется его супругом, детьми, родителями.

В случае отсутствия супруга, детей и родителей имущество наследуется внуками, дедушкой и бабушкой, братьями и сестрами.

В случае отсутствия указанных выше наследников имущество наследуется близкими родственниками.

Статья 47. Доли наследования

Если имеется несколько наследников одной очереди, имущество делится между ними равными долями.

Если кто-либо из наследников отказывается от наследства, причитающаяся ему доля наследства делится между остальными наследниками.

Статья 48. Лишение права наследования

Право наследования не предоставляется указанным в настоящем Кодексе наследникам в том случае, если они жестоко обращались с умершим при его жизни, сознательно не оказывали ему помощь, злонамеренно воздействовали на условия наследования.

Статья 49. Наследование в случае смерти законного наследника

Если наследник умирает раньше лица, которое наследует ему, то право на получение наследства переходит к детям умершего.

Статья 50. Наследование по завещанию

Граждане могут передавать свое имущество по наследству завещанием. Однако завещание не имеет силы в том случае, если оно противоречит

интересам граждан, находившихся на иждивении завещателя.

Решение о признании завещания недействительным принимается судом на основании заявления заинтересованного лица или прокурора.

Статья 51. Ответственность за долги умершего

Лицо, принявшие наследство, отвечают по долгам умершего в пределах полученного наследства.

Статья 52. Срок принятия наследства

Гражданин должен принять наследство или отказаться от него в течение 6 месяцев.

Наследование должно быть оформлено в течение 6 месяцев.

Если в течение 6 месяцев наследник не объявляется, либо отказывается от права получения наследства, оно взыскивается в доход государству.

Если наследник не объявляется, по заявлению заинтересованных лиц суд своим решением может продлить срок принятия наследства ещё на 6 месяцев.

Статья 53. Решение споров, связанных с наследованием

Связанные с наследованием спорные вопросы решаются судом.

ГЛАВА 6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ СЕМЕЙНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

Статья 54. Административная и уголовная ответственность

В отношении отдельных граждан, нарушивших положения настоящего Кодекса, в зависимости от обстоятельств налагается административная или уголовная ответственность.

Привлечение к административной или уголовной ответственности производится по приговору или решению суда.